



你們要安慰，安慰我的百姓

以賽亞書40:1

封面照片：Doctor\_darryl 文字翻譯：施惠美、趙安琳 設計編排：李芷榕 編審：雲嵐牧師

2018年10月30日 / 猶太曆5779年

## 納坦雅胡在大會致辭及與中國副主席會談

與北京的雙邊關係快速成長

翻譯：施惠美



納坦雅胡總理出席北美猶太人聯合大會

以色列班傑明·納坦雅胡總理於上週三（10/17）下午在特拉維夫所舉行的北美猶太人聯合大會中致辭時指出：他認為散居各地猶太人的各樣事務中，最大的問題是年輕猶太人對於自我猶太身份急遽下滑。

總理表示：「如果我們捍衛我們的國家，國內猶太人的生存就能獲得保障。但是我們也必須透過發展猶太教育、學習希伯來文、讓年輕猶太人回到以色列，努力促進世界各地猶太社群的延續性。」

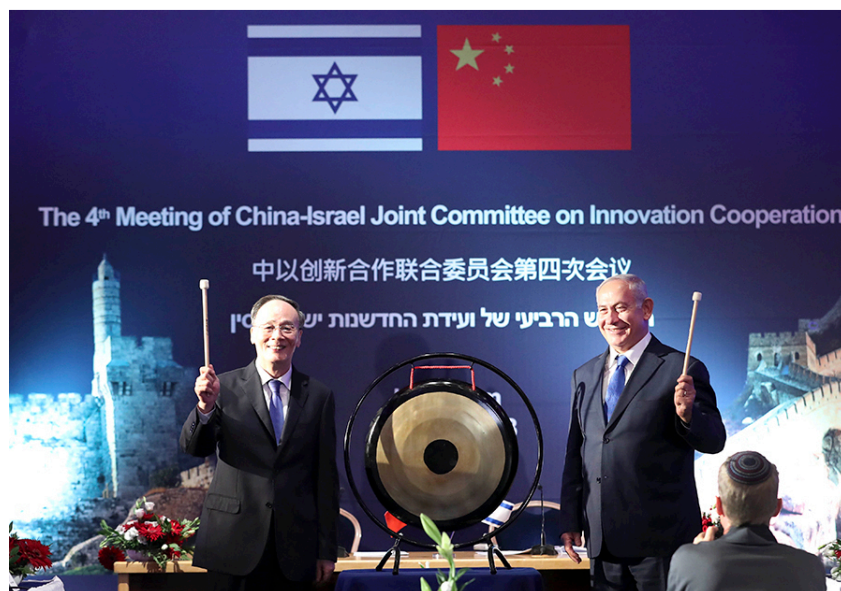
當天晚上，他和中國副主席王岐山一同參加了一系列活動，旨在展現耶路撒冷與北京之間日益增長的關係。

「中國是以色列的第二大貿易夥伴，2017年的貿易總額達到100億美元，2018年也已增加了30%。我知道中國不是我們最大的貿易夥伴。但對我們卻是十分重要。」納坦雅胡總理與王岐山會面時表示：「我相信我們可以從貿易和自由貿易中獲得更多利益，因為我們之間的自由貿易會促進企業合資，促進以色列公司及其在中國市場的合作夥伴對彼此專業的認可。」

兩方於週三(10/17)下午的會議中簽署了若干協議，內容包括共同發展科學技術、生命科學、創新、數位健康和農業等方面的加強合作。

當晚，兩位領導人共同出席了於耶路撒冷東方飯店所舉行的總理創新會議。

週四上午(10/18)，兩位領導人共同主持在特拉維夫所舉行的儀式，啟動在佩雷斯和平中心新成立的以色列创新中心，作為特拉維夫巨型科技博覽會的一部分。



[點擊觀看影片連結](#)

## 經文

以賽亞書43:6

我要對北方說，交出來！對南方說，不要拘留！將我的眾子從遠方帶來，將我的眾女從地極領回。

## 禱告

親愛的天父，我們為著北美的猶太人禱告，無論在10/27日所發生的匹茲堡槍擊事件、或是這則新聞中，我們都看見仇敵仍然在攻擊神的百姓，無論在身份認同的淡化、文化、信仰上……更多的看見猶太人的處境愈來愈艱難，面臨的挑戰也愈來愈嚴峻，求父神興起環境，預備猶太百姓的心，願意回到列祖的地，不再因為文化、習慣、安舒而停留，求神繼續帶領吸引猶太人歸回以色列，禱告奉主耶穌基督的名求，阿們。

---

箴言21:1

王的心在耶和華手中，好像隴溝的水隨意流轉。

## 禱告

感謝神，看見中國與以色列的密切合作以及投資，奉主的名祝福華人興起，要為耶穌預備道路，我們祝福華人掌權者合神心意，能夠認識、祝福以色列的心意，我們求神帶領，讓華人按照神的真理而行，透過經濟、科技上面的交流，能夠祝福以色列，也領受神所賜的祝福。我們特別為著中國和以色列的外交局勢禱告，求神使用神的百姓是合適的器皿，引領中國發揮在中東的影響力，成為以色列堅固的盟友，好叫神的心意被滿足，禱告奉主耶穌基督的名求，阿們。

## 加薩邊境以色列地區警鈴大作 哈瑪斯又開火了

在以色列南地內蓋夫的西南方夏爾 (Sha'ar) 地區所管轄的歐爾哈納爾 (Or Haner) 、埃雷茲 (Erez) 兩地不斷響起空襲警報。內蓋夫 (HaNegev) 地區委員會以及位於霍夫亞實基倫 (Hof Ashkelon) 地區委員會的Yad Mordechai和Nativ HaAsara，都位於加薩走廊邊境的以色列地區。

翻譯：趙安琳

本週末(10/26-10/28)在加薩走廊及其邊境地區砲火再次爆發，加薩總共發射了30餘枚火箭砲。星期五(10/26)晚間，加薩走廊共發射了16枚火箭砲，其中12枚被以色列飛彈防禦系統「鐵穹 (Iron Dome) 」攔截，其餘的則落在空地。

星期六(10/27)警報聲再一次響徹雲霄，哈瑪斯朝以色列南部發射火箭砲，以色列則以摧毀80個哈瑪斯的據點作為回擊。以軍表示，以色列國防軍(IDF)攻擊了在加薩走廊及在以色列邊界圍欄處試圖放置土製炸彈(IED)的恐怖份子小組，此小組由三個成員組成，駐於加薩走廊南部，根據當地巴勒斯坦百姓指出，此三名恐怖份子已被殲滅，在當地並無造成其他不必要的傷亡或毀損。

靠近加薩邊境的以色列居民則因憂南部局勢安危，星期日(10/28)在特拉維夫抗議表示不滿，封鎖了近市中心阿茲列里塔(Azrieli Towers)交叉道。除了拿標語、封閉街道外，居民還進行了一場空襲警報演習。在週六晚間(10/27)也有多起抗議都在加薩邊境的以色列地區的交叉要道上。



## 經文

詩篇23:5

在我敵人面前，你為我擺設筵席；你用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。

腓立比書4：6-7

應當一無罣慮，只要凡事藉著禱告、祈求，帶著感謝，將你們所要的告訴神；神那超越人所能理解的平安，必在基督耶穌裡，保衛你們的心懷意念。

---

## 禱告

親愛的天父，我們為著加薩邊境的猶太社區及百姓禱告，在哈瑪斯不斷的恐怖攻擊中，面對困難的時刻，求神把平安的意念，賜給當地的百姓，他們格外需要神的憐憫與同在、安慰進到心中；因為耶穌已經為他們背負一切的重擔，因此，所有來自哈瑪斯的恐怖攻擊、不斷響起的警報，在情緒上、精神上的壓力，都不能成為猶太百姓的重擔；求主帶領猶太的百姓能夠相信神對他們的應許及看顧，看危難的時刻，堅信倚靠神；在哈瑪斯的攻擊、以色列反擊交火的過程裡，求主看顧保守每一個寶貴的生命，都不能因此受到損傷，奉主的名宣告，基督必然得勝，在以色列、哈瑪斯的雙方關係，持續宣告神的大能要介入，攔阻仇敵的詭計，禱告奉主耶穌基督的名求，阿們。



International Christian Embassy Jerusalem (ICEJ)為一非營利機構，1980年成立，總部在耶路撒冷，全球近90個國家設有辦事處，台灣耶路撒冷國際基督徒協會正式於2012年，並在內政部登記立案為「社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會」，為全球第一個華人分部。過去36年來，我們致力猶太人回歸，透過各種慈惠工作幫助、安慰以色列，於以色列危難時提供實質且及時的幫助，成為眾教會愛以色列的平台，更是列國教會與猶太人和好的橋樑。並向世界傳遞愛以色列的訊息，站立抵擋「反猶主義」。自1980年，每年住棚節舉辦之特會及耶路撒冷遊行已安慰、鼓勵許多猶太人。歡迎以禱告、奉獻、義工、加入會員等方式參與。

### 我們在以色列的慈惠專案

**海法之家 (Haifa Home)**：大屠殺倖存者之家，以色列境內仍有約18萬位倖存者，許多為獨居，或是受身心疾病之苦。

**猶太人回歸 (Aliyah)**：肩並肩計畫幫助移民建立新生活，紅地毯計畫 提供回歸移民機票，及各種回歸申請諮詢。地平線計畫 幫助新移民接受教育，特別是衣索比亞年輕回歸移民，建立生活能力。開封猶太人及印度瑪拿西支派回歸：包含機票、回歸後生活，語言學習等。近期，台灣ICEJ參與資助五位年輕開封猶太人。我們已於2015、2016年幫助開封及烏克蘭猶太人回歸，目前以衣索比亞歸回為主要幫助對象。

**婦女**：遭受暴力或是墮胎邊緣的婦女，以降低以色列墮胎率。

**希望計畫**：對烏克蘭奧得薩市中生活面臨危機的猶太孩童提供緊急救助以及教育援助計畫。

**危機基金**：防空洞建置、恐怖攻擊時臨時的安頓、防空洞內飲食及用品。提供資金援助，讓接受恐怖攻擊受難者接受創後壓力症候群 (PTSD) 心理輔導等。

**常受恐怖攻擊區域 (如靠近迦薩走廊的Sedrot)** 青少年的陪伴及輔導。

**貧窮者**：大約25%以色列家庭生活生活在貧困線以下，許多兒童及年輕人則是營養不良。我們提供婦女或是殘障人士職業訓練，以幫助打破貧窮的循環。

**阿拉伯基督徒**：扶持基督徒、婦女職業訓練、兒童/青少年課輔及電腦設備。

### 奉獻 (信用卡或外幣奉獻，請與我們聯繫)

銀行戶名：  
社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會  
中國信託 (代號:822) 內湖分行  
帳號：  
4515-4017-1624

郵局戶名：  
社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會  
郵局 (700) 世貿分支代號  
(0010)  
劃撥帳號：50251805

線上奉獻QR code



連絡我們 聯絡人：李姐妹

臉書：ICEJ Taiwan 華語

網站：www.icej.org.tw

電郵：icej.taiwan@icej.org.tw

電話：02-7736-6250

傳真：02-8192-6895

地址：台北市松山區民權東路3段178號8樓